아유야나

미야자키현의 노베오카시에는 고카세가와강, 오세가와강, 호우리가와강, 기타가와강과 같은 큰 하천이 굽이굽이 흘러 '수향(水郷) 노베오카'라고도 불립니다. 이번에는 그 중 고카세가와강에 설치되는 가을의 풍물시 '아유야나(鮎やな)'에 대해 소개합니다.



[아유야나]

아유야나는 에도 시대부터 300 년 이상 이어진 전통 어법으로, 산란을 위해 강을 내려오는 은어의 습성을 이용해, 강을 막아 '오테스(落簀)'라고 불리는 대나무 발판에 유인하는 어법입니다.

전국에서 볼 수 있는 어법이지만, 강폭이 100m 가 넘는 곳에 있는 동시에 시가지 가까이에 설치되는 아유야나는 매우 드물며. 국내 최대급의 장대한 규모를 자랑합니다.

[견학]

아유야나를 가까이서 볼 수 있게 잔교도 설치되어 있어, 강의 물살을 견디도록 튼튼하게 짜인 장치를 바로 눈앞에서 볼 수 있습니다.

[은어구이]

은어는 아름다운 색과 고소한 향으로 '향어'라고도 불리며, 강변에서 은어를 굽는 고카세가와강의 명물 '은어구이'는 환경성이 남기고 싶은 일본의 풍경을 선정한 '향기 풍경 100 선'에 뽑혔습니다. 그중에서도 수질이 가장 좋은 강으로 2013 년부터 12 년 연속 선정된 고카세가와강에서 자란 노베오카의 천연 은어 소금구이는 일품입니다. 아유야나가 설치되는 기간에는 은어요리 식당도 문을 열어, 갓 잡은 은어를 다양한 요리로 즐길 수도 있습니다.

맑은 물의 상쾌한 강바람을 느끼며, 노베오카시의 가을의 미각 '은어 소금구이'를 꼭 맛봐 주세요.

이 코너로의 질문, 의견, 요청 사항이 있으시다면 미야자키현 국제교류협회로 연락해 주시길 바랍니다.

TEL : 0985-32-8457　FAX　: 0985-32-8512　Email : miyainfo@mif.or.jp

일상생활에 관하여 질문 및 고민이 있으시다면 미야자키현 외국인 서포트센터로 연락해 주시길 바랍니다.